



ОБЩИНА КАЗАНЛЪК



ДО
ГОСПОДИН НИКОЛАЙ ЗЛАТАНОВ
ПРЕДСЕДАТЕЛ
НА ОБЩИНСКИ СЪВЕТ – КАЗАНЛЪК

ДОКЛАД

По чл. 93, ал. 2 от Правилника за организацията и дейността на Общинския съвет
От Галина Георгиева Стоянова – Кмет на Община Казанлък

ОТНОСНО: Подписване на Споразумение за побратимяване между гр. Казанлък и район Джунгнанг, Сеул Метрополитен.

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН ПРЕДСЕДАТЕЛ,

Моля по внесения от мен доклад Общинският съвет да се произнесе на следващото си заседание през 2017 година.

Мотиви :

В район Джунгнанг-гу в Сеул, Република Корея ежегодно през месец май се провежда Фестивал на розата. През 2016 по време на този фестивал е подписан Меморандум за разбирателство между посолството на Република България и Република Корея, който има за цел подобряване на двустранното сътрудничество в различни сфери, включително култура, изкуство и спорт.

На 27.12.2016 година чрез посолството на Република България в Република Корея и Министерство на Външните работи на Република България постъпи предложение от район Джунгнанг-гу в Сеул, Република Корея за подписване на Меморандум за сътрудничество между с гр. Казанлък за провеждане на различни по вид инициативи, свързани с популяризирането на българската роза в Република Корея.

Тази година фестивалът на розата в Република Корея ще се състои между 19 и 21 май 2017. Община Казанлък получи покана за участие с делегация и фолклорен състав като първа стъпка на опознаване и полагане на основите на бъдещо сътрудничество.

По наше проучване Джунгнанг-гу е един от 25 – те района на глобалния град – Сеул Метрополитен. Джунгнанг-гу се намира от северната страна на река Хан, в триъгълна зона между три планини. Администрацията на всеки район изпълнява голяма част от функциите, които са в юрисдикцията на градските управи в други държави. Всеки гу се дели на квартали. Районът Джунгнанг е с площ от 18,5 кв.километра и население - 416 798 /четиристотин и шестнадесет хиляди седемстотин деветдесет и осем/ души. Той има дълга история, с реликви от края на палеолита и бронзовата епоха, които показват човешкото обитаване, което може да бъде проследено обратно до около 30 000 пр. Хр. Древната история на района и интересът към българската маслодайната роза са двете черти, които характеризират и обединяват нашите общини.

Възможността да обменяме идеи и да си сътрудничим в областта на културата, бизнеса и спорта е взаимноизгодна, полезна и би допринесла за създаване на благоприятни условия за популяризиране на българските розови продукти.

С оглед на гореизложеното, предлагам на Вашето внимание следния

ПРОЕКТ ЗА РЕШЕНИЕ :

На основание чл. 21, ал.1, т.23 от Закона за местното самоуправление и местната администрация и във връзка с чл. 133, ал. 1 и чл. 134 от Правилника за организацията и дейността на Общинския съвет, Общинския съвет – Казанлък

РЕШИ

1. Общинският съвет одобрява предложението за проект на Споразумение за побратимяване между гр. Казанлък (България) и район Джунгнанг-гу, Република Корея
2. Упълномощава Кмета на Община Казанлък да подпише Споразумение за побратимяване между гр. Казанлък (България) и район Джунгнанг-гу, Република Корея

Настоящият акт да се изпрати на областния управител на област Стара Загора, кмета на община Казанлък и общественения посредник в седемдневен срок от приемането му.

Препис от решението да се изпрати на Районна прокуратура – Казанлък за преглед по реда на общия надзор за законност.

Настоящият акт може да се върне за ново обсъждане на Общински съвет по чл. 45, ал. 5, изр. 1 от ЗМСМА в седемдневен срок от получаването му.

Настоящият акт може да се обжалва в 14-дневен срок пред Административен съд – Стара Загора.

АДРЕСАТ НА АКТА:

Галина Георгиева Стоянова – Кметът на Община Казанлък

ДОКЛАДЧИК ПРИ РАЗГЛЕЖДАНЕ НА ЗАСЕДАНИЯ НА КОМИСИИ: Сребра Касева, Началник кабинет на Кмета.

ДОКЛАДЧИК ПРИ РАЗГЛЕЖДАНЕ НА ЗАСЕДАНИЯ НА ОБЩНСКИ СЪВЕТ: Галина Георгиева Стоянова – Кметът на Община Казанлък

Предоставям Ви доклада и в електронен вид.

ПРИЛОЖЕНИЯ :

1. Проект на Споразумение за побратимяване.

С уважение,

ГАЛИНА СТОЯНОВА

Кмет на Община Казанлък



Съгласували: Сребра Касева

Началник кабинет на Кмета

Здравко Балеvски

Началник отдел ПНОЧР

Изготвил: Ваня Пашова

Експерт в отдел „Култура и туризъм“

Проект

Меморандум за разбирателство и сътрудничество между

Джунгнанг-гу, Сеул Метрополитен в Република Корея и Казанлък - Република България

Джунгнанг-гу, Сеул Метрополитен, Република Корея и Казанлък, Република България (наричани по-нататък "Двете страни") са съгласни със следните принципи по отношение на подобряване на приятелството и обмена на сътрудничество между двата града.

1. Двете страни се съгласяват да повишат сътрудничество помежду си чрез активно изпълняван приятелски обмен, с цел подобряване на взаимното разбирателство и връзката между двата града.
2. Двете страни се съгласяват да зачитат волята на другия и непрекъснато да се стремят и да преговарят за по-доброто взаимно разбиране.
3. Двете страни се съгласяват да насърчават обмена и сътрудничеството в различни аспекти, като култура, изкуство, спорт и др.
4. Двете страни се съгласяват да допринасят за подобряване на фестивали като част от общите им интереси чрез споделяне на разнообразна информация и непрекъснати преговори с цел да се допринесе за успешното им провеждане и развитие.
5. Настоящият Меморандум за разбирателство остава в сила дори и представителите на страните се променят.
6. Този меморандум за разбирателство се подписва в два екземпляра, един на корейски и един на английски, подписан от представители на двете страни. И двете копия на този меморандум ще имат същото значение, считано от датата на подписване.

Май, 2017